

Zmluva č.: 260/2016

Výkon: 5/01

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Národné osvetové centrum

Sídlo: Námestie SNP č. 12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: PhDr. Jana Kresáková, generálna riaditeľka
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČDPH: SK2020829888
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK63 8180 0000 0070 0006 9325
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len "NOC")

a

Trenčianske osvetové stredisko v Trenčíne

Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Žaneta Matúšová, riaditeľka
IČO: 34059172
DIČ: 2021433491
IČDPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK10 8180 0000 0700 0051 0950
Právna forma: príspevková organizácia Trenčianskeho samosprávneho kraja, zriadená Zriaďovacou listinou TSK/200703327-5

(ďalej len "TNOS")

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len "zmluva") s nasledovným obsahom:

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní celoštátneho kola Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky detských a mládežníckych dychových hudieb HEČKOVA SÚČA 2016 (ďalej len "celoštátne kolo" a "súťaž") a seminára (spoločne ďalej len "podujatie").
2. Podujatie sa uskutoční v Dolnej Súči, v dňoch 8. a 9. októbra 2016.
3. Vyhlasovateľom súťaže je NOC, usporiadateľmi podujatia sú NOC a TNOS.

Článok II Práva a povinnosti zmluvných strán

1.1 NOC sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:

- zriadiť odbornú porotu celoštátneho kola (ďalej len „porota“), vymenovať predsedu, členov a tajomníka poroty
- spolupracovať pri zostavení dramaturgie galaprogramu podujatia spojeného s odovzdávaním ocenení v súťaži (ďalej len „galaprogram“)
- poskytnúť odbornú konzultáciu súťažiacim v rámci SR
- vypracovať tlačovú správu o konaní podujatia
- vyhotoviť zápisnicu zo zasadnutia poroty a zabezpečiť zverejnenie výsledkov celoštátneho kola na webovom sídle NOC
- zabezpečiť výber a nomináciu súťažiacich z krajských kôl postupovej súťaže
- poskytnúť TNOS podklady pre uzatvorenie príslušných zmlúv s členmi poroty
- viesť a koordinovať priebeh seminára
- zabezpečiť monstrekoncert (dirigenta, skladby)
- pripraviť moderátorovi podklady pre moderovanie celoštátneho kola a galaprogramu
- spolupracovať na príprave a zostavení bulletinu
- najneskôr do 18. 11. 2016 vyhodnotiť podujatie.

1.2 NOC poskytne TNOS príspevok podľa čl. III tejto zmluvy.

2.1 TNOS sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje:

a) zabezpečiť podujatie organizačne, vrátane komunikácie s účastníkmi podujatia, to znamená:

- zabezpečiť dopravu a ubytovanie účinkujúcich, zabezpečiť priestory, v ktorých sa podujatie uskutoční a zabezpečiť kompletnú komunikáciu s obcou Dolná Súča v súvislosti s konaním podujatia
- zabezpečiť priestory pre zasadnutie poroty celoštátneho kola v priestoroch Kultúrneho domu v Dolnej Súči, vrátane seminára a to dňa 08. 10. 2016
- rozposlať organizačné pokyny súťažiacim a NOC do 23.9.2016
- uzatvoriť príslušné zmluvy s členmi poroty, uhradiť časť ich odmien, časť nákladov na ubytovanie, časť nákladov na náhradu cestovných výdavkov z miesta ich trvalého pobytu v rámci SR do Dolnej Súče a späť v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
- zabezpečiť moderátora podujatia, vyporiadať časť jeho odmieny
- zabezpečiť odovzdanie cien a čestných uznaní kolektívom
- uhradiť časť nákladov na podujatie na základe zmluvy s Fondom na podporu umenia
- zabezpečiť a uhradiť časť nákladov na propagáciu podujatia (grafický návrh, grafické spracovanie a tlač propagačných materiálov - pozvánok, plagátov, bulletinov a pod.)
s uvedením usporiadateľov podujatia, príp. iných subjektov, mediálnych partnerov podujatia podieľajúcich sa na konaní podujatia

- zabezpečiť výrobu a rozmnoženiny audiovizuálneho záznamu na DVD z podujatia
- dodať NOC propagačné materiály (pozdávka, plagát, bulletin), prezenčné listiny účastníkov (kópie) a to najneskôr do 10. 11. 2016, písomné vyhodnotenie a dokumentáciu podujatia v dvoch rovnopisoch a v dvoch vyhotoveniach DVD (video dokumentácia), a to najneskôr do 20. 12. 2016
- pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z. z.,
- splniť oznamovaciu povinnosť a s ňou spojených povinností v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákona v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

2.2 TNOS TN sa zaväzuje použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy.

2.3 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o stave prípravy a zabezpečenia podujatia.

2.4. Zodpovednými osobami za plnenie tejto zmluvy sú: za NOC Jozef Burič, kontakt : +4212 204071253, za TNOS Jaroslava Kohútová, kontakt: +421 32 6 555 324

Článok III Finančné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

a) NOC poskytne TNOS finančný príspevok v celkovej výške **1.200,- eur**, slovom: jedentisícdvesto eur, na pokrytie časti nákladov spojených s organizáciou súťaže a podujatia podľa písm. b) tohto bodu zmluvy,

b) TNOS použije finančný príspevok na:

- úhradu časti odmien členov poroty, náhradu časti ich cestovných výdavkov, náhradu časti výdavkov na ich ubytovanie a občerstvenie
- úhradu časti nákladov na propagáciu podujatia - grafický návrh a tlač propagačných materiálov a diplomov pre ocenených účastníkov súťaže,
- vyporiadanie časti odmeny moderátora, úhradu povinných odvodov (príspevkov) z uzatvorených zmlúv,
- úhradu poplatkov SOZA.

2. TNOS hradí všetky ostatné náklady podľa čl. II bod 2.1 tejto zmluvy.

3. NOC poukáže finančný príspevok podľa bodu 1. a) tohto článku zmluvy na účet TNOS uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy najneskôr do 06. 10. 2016.

4. TNOS je povinné najneskôr do 10. 11. 2016 predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1. a) tohto článku zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.

5. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je TNOS TN povinné vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

- a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
6. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne, je TNOS povinné vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
 7. V prípade, že TNOS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznáť a TNOS je povinné časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok IV Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2016.
2. Platnosť zmluvy skončí: uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, písomnou dohodou, písomným odstúpením od zmluvy.
3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy rozhodujúcim pre splnenie tejto zmluvy. Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva.
Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa odstúpenia od zmluvy dohodnú na finančnom vypoříadaní.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručенú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stáva súčasťou tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva obsahuje päť (5) strán a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 13.9.2016.....

Trenčín, dňa 19.9.2016.....

11



.....
PhDr. Jana Kresáková
generálna riaditeľka
Národné osvetové centrum

**Trenčianske osvetové
stredisko v Trenčíne**

.....
Ing. Mgr. Žaneta Matúšová
riaditeľka
Trenčianske osvetové stredisko